



Grad Sarajevo  
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
GRADONAČELNICA

Broj: 06-11-7491-1/21  
Sarajevo, 14.03.2022. godine

Gradsko vijeće Grada Sarajeva  
G-din Jasmin Ademović, predsjedavajući Gradskog vijeća

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE

PRILAZNO:	14 MAR 2022		
Org. jed.	Broj	Priloga	Vrijednost
01-05-04	443	12	

**PREDMET: Prilog Izvještaju o izvršenju Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu.**

Poštovani,

U prilogu dopisa dostavljamo Finansijski izvještaj izvršenja Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu, a koji treba biti prilog tački dnevnog reda **Izvještaj o izvršenju Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu**. Molimo da predmetni izvještaj dostavite gradskom vijeću Grada Sarajeva (prilog tački dnevnog reda).

S poštovanjem,

Pomoćnik gradonačelnice  
za financije  
Muamer Kutlovac

Šef odjeljenja za kabinetske poslove

Aida Bajramović

Prilog:

- Finansijski izvještaj izvršenja Budžeta Grada Sarajeva za period 01.01.-31.12.2021. godine

Dostaviti:

- naslovu
- evidencija
- a/a

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
Tel: +387 33 407 443  
Fax: +387 33 208 341  
Email: grad@sarajevo.ba  
Web: www.sarajevo.ba





## POTVRDA O ZAPRIMANJU FINANSIJSKIH/FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA

Datum: 28.02.2022 Vrijeme: 12:24:08

Ispostava/Poslovnica: SARAJEVO – Referent: Sinana Ademović  
Ispostava Centar

Potvrđujemo da su zaprimljeni finansijski/financijski izvještaji sljedećih pravnih lica:

Naziv pravnog lica	JIB	Obračunski period	Tip izvještaja	Datum sastavljanja
GRAD SARAJEVO	4200295100005	2021	Redovni	17.02.2022

Kontakt - osoba (popunjava klijent)

Ime i prezime	
Broj telefona	
E-mail adresa	

Potpis operatera

FINANSIJSKO/INFORMATIČKA  
AGENCIJA SARAJEVO  
POSLOVNICA SARAJEVO  
IZPOSTAVA CENTAR  
Ovjereno i primljeno  
17.02.2022  
Sinana Ademović

Napomena: Učitavanje, kontrola i zaključivanje izvještaja sa popisa će biti provedeni po njihovom zaprimanju. Faktura kao dokaz o predaji finansijskih izvještaja se izdaje samo za zaključene finansijske izvještaje.

# GRAD SARAJEVO

BUDŽETSKI KORISNICI

Jedinstveni identifikacioni broj (JIB)  
**4200295100005**

Potrošačka jedinica - glava  
**GRAD SARAJEVO**

Datum registracije

Organizacioni broj

Operativni broj

Funkcionalni kod  
**00000**

Sjedište  
**Sarajevo-Centar**

Šifra opštine ili grada  
**077**

Subjekt od javnog interesa  
**NE**



Ulica i broj  
**HAMDIJE KREŠEVLJAKOVIĆA 3**

PDV obveznik  
**DA**

PDV broj  
**200295100005**

Nadležno ministarstvo  
**MINISTARSTVO FINANSIJA KS**

Šifra djelatnosti po KDBiH 2010  
**84.11**

Opće djelatnosti javne uprave

Broj transakcionog računa  
**1610000017920179**

Raiffeisen Bank d.d. BiH

Odgovorno lice u pravnom licu

Ime  
**BENJAMINA**

Prezime  
**KARIĆ**

Pozicija  
**GRADONAČELNICA**

Telefon  
**033/221-085**

E-mail adresa  
**grad@sarajevo.ba**

## PODACI O FINANSIJSKOM IZVJEŠTAJU

Tip izvještaja  
**Redovni**

Od  
**1/1/2021/**

Do  
**31/12/2021/**

Izveštajna godina  
**2021**

Datum sastavljanja  
**17/2/2022/**

Izveštaj priprema  
**KOLOVRAT (ZIJAD) AMELA; licenca br. CR-5491/5**

Kontakt telefon  
**061/245-503**

E-mail adresa  
**amela.kolovrat@sarajevo.ba**

JIB+ 4200295100005210144609

Ovaj obrazac se obavezno popunjava i štampa kod pripreme svih tipova finansijskih izvještaja, kao i izjave o inaktivnosti. Ovdje nije potreban pečat.

GRAD SARAJEVO

Naziv pravnog lica

SARAJEVO, Hamdije Kreševljakovića br.3

Sjedište i adresa

4200295100005

Jedinstveni identifikacioni broj (JIB)

24.02.2022.

Datum

06-11-1259-1/22

Broj protokola

Na osnovu člana 339. Zakona o privrednim društvima („Službene novine Federacije BiH“, br. 81/15) i odredbi Statuta navedenog pravnog lica, a u smislu člana 44. stav 2. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH („Službene novine Federacije BiH“, broj 15/21), direktor donosi

## ODLUKU O UTVRĐIVANJU FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA

za period od 01.01.2021. do 31.12.2021., za potrebe njihove predaje ovlaštenoj instituciji

Isključivo za potrebe njihove predaje ovlaštenoj instituciji u smislu člana 44. stav 2. Zakona o računovodstvu i reviziji u Federaciji BiH, utvrđuje se prijedlog finansijskih izvještaja za 2021. godinu, koji obuhvata:

- Bilans stanja
- Račun prihoda i rashoda
- Izvještaj o novčanim tokovima
- Izvještaj o kapitalnim izdacima i finansiranju
- Posebni podaci o plaćama i broju zaposlenih
- Godišnji izvještaj o investicijama
- Izvještaj o obračunatom i uplaćenom posebnom porezu/naknadi za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća
- Godišnji izvještaj o izvršenju budžeta
- Ostali finansijski podaci – Obrazac A, B i C
- Bilješke uz finansijske izvještaje
- Tekstualni izvještaj -obrazloženje izvršenja budžeta

Izjavljujemo da su svi finansijski izvještaji navedenog pravnog lica i za navedeni obračunski period u potpunosti urađeni u skladu sa Zakonom o računovodstvu i primjenom kompletnih MRS i MSFI - Međunarodnih računovodstvenih standarda i Međunarodnih standarda finansijskog izvještavanja.



BENJAMINA KARIĆ

*[Handwritten signature]*

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE

MINISTARSTVO FINANSIJA KS  
Vladino ministarstvo

GRAD SARAJEVO

Poljoprivredna jedinica - glavna

Sarajevo-Centar

Senička poljoprivredna jedinica

Obrazac BS  
4200295100005

Identifikacioni broj  
84.11

Šifra po kvalifikacionoj djelatnosti

Organizacioni broj

Operativni broj  
00000

Funkcionalni kod

00

Fond

Pojedinačni obrasci

Konsolidovani obrasci

FINANSIJSKO/FINANCIJSKO  
INFORMATIČKA AGENCIJA  
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO  
ISPOSTAVNA CENTAR

26-02-2022

**BILANS STANJA**

na dan 31.12.2021. godine

R.b.	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu		Procenat (4/5) x 100
				tekuće godine	prethodne godine	
1	2	3	4	5	6	KM
1	100000+2	I AKTIVA				
2	00000	A. Gotovina, kratkoročna potraživanja, razgraničenja i zalihe (3 do 10)	001	8,054,893	9,548,080	
3	110000	Novčana sredstva i plemeniti metali	002	7,447,802	7,824,011	
4	120000	Vrijednosni papiri	003		0	
5	130000	Kratkoročna potraživanja	004	583,904	745,653	
6	140000	Kratkoročni plasmani	005	10,000	15,000	
7	160000	Finansijski i obračunski odnosi sa drugim povezanim jedinicama	006			
8	210000	Zalihe materijala i robe	007			
9	220000	Zalihe sirovinog inventara	008			
10	190000	Kratkoročna razgraničenja	009			
11	000000	B. Stalna sredstva (14+17+20+21)	010	13,187	963,416	
12	011000	Stalna sredstva	011	11,229,034	10,091,972	
13	011900	Ispravka vrijednosti stalnih sredstava	012	22,189,234	22,191,843	
14	011-0119	Neotpisana vrijednost stalnih sredstava (12-13)	013	12,284,295	12,099,871	
15	020000	Dugoročni plasmani	014	9,904,939	10,091,972	
16	029000	Ispravka vrijednosti dugoročnih plasmana	015			
17	020-029	Neotpisana vrijednost dugoročnih plasmana (15-16)	016			
18	031000	Vrijednosni papiri	017			
19	031900	Ispravka vrijednosti vrijednosnih papira	018			
20	031-0319	Neotpisana vrijednost vrijednosnih papira (18-19)	019			
21	09	Dugoročna razgraničenja	020	1,324,095		
22		<b>UKUPNA AKTIVA (2+11) = 41</b>	021	<b>19,283,927</b>	<b>19,640,052</b>	

Kontrolni broj: 1085566027.10



str. 1 od 2

R.b.	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) x 100
1	2	3	4	5	6	
		<b>II PASIVA</b>				
23	300000	<b>A. Kratkoročne obaveze i razgraničenja (25 do 30)</b>				
24	310000	Kratkoročne tekuće obaveze	022	6,586,591	1,907,096	
25	320000	Obaveze po osnovu vrijednosnih papira	023	1,100,838	1,693,249	
26	330000	Kratkoročni krediti i zajmovi	024			
27	340000	Obaveze prema zaposlenicima	025			
28	360000	Finansijski i obračunski odnosi s drugim povezanim jedinicama	026			
29	390000	Kratkoročna razgraničenja	027			
30	400000	<b>B. Dugoročne obaveze i razgraničenja (32+33+34)</b>	028	5,485,753		
31	410000	Dugoročni krediti i zajmovi	029	11,791,057	213,847	
32	420000	Ostale dugoročne obaveze	030	11,096,821	14,231,900	
33	490000	Dugoročna razgraničenja	031			
34	500000	<b>C. Izvori stalnih sredstava (36+37+38+39-40)</b>	032	694,236		
35	510000	Izvori stalnih sredstava	033	906,279	14,231,900	
36	520000	Ostali izvori sredstava	034		3,501,056	
37	530000	Izvori sredstava rezervi	035	3,536	9,963,296	
38	590000	Neraspoređeni višak prihoda nad rashodima	036			
39	590000	Neraspoređeni višak rashoda nad prihodima	037	902,743		
40	590000	<b>UKUPNA PASIVA (24+31+35) = 22</b>	038			
41			039	19,283,927	19,640,052	

Sarajevo-Centar

Mjesto

KOLOVRAT (ZIJAD) AMELA

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA - Mikroovlađivač računovoda

Amela Kolovrat

Broj: CR-5491/5

CR-5491/5

Broj računa

17/2/2021

Datum



BENJAMINA KARIĆ

Revizorica

*Benjamin Karić*

Kontrolni broj: 108986027:0

## RAČUN PRIHODA I RASHODA

Period izvještavanja od 1.1.2021. do 31.12.2021. godine

Redni broj	Broj konta	Opis	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	Procenat (4/5) x 100
1	2	3	4	5	6	7
		<b>I RASHODI (2+26)</b>				
		<b>TEKUĆI RASHODI (3+6+7+17+34)</b>				
3	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih (4+5)	100	12,273,488	18,795,797	
4	611100	Bruto plaće i naknade	101	11,106,650	10,631,844	
5	611200	Naknade troškova zaposlenih	102	3,510,886	3,346,467	
6	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	103	3,073,278	2,982,594	
7	613000	Izdaci za materijal, sitni inventar i usluge (8+...+16)	104	437,608	363,873	
8	613100	Putni troškovi	105	331,511	323,198	
9	613200	Izdaci za energiju	106	1,858,265	2,006,574	
10	613300	Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	107	58,543	70,332	
11	613400	Nabavka materijala i sitnog inventara	108	64,570	80,694	
12	613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	109	76,903	78,862	
13	613600	Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	110	40,865	33,513	
14	613700	Izdaci za tekuće održavanje	111	18,675	28,393	
15	613800	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	112	22,302	44,219	
16	613900	Ugovorene i druge posebne usluge	113	134,156	149,432	
17	614000	<b>Tečući transferi i drugi tečući rashodi (18+...+25)</b>	114	26,080	35,468	
18	614100	Tečući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima	115	1,416,171	1,485,661	
19	614200	Tečući transferi pojedincima	116	5,177,693	4,872,043	
20	614300	Tečući transferi neprofitnim organizacijama	117	715,981	598,069	
21	614400	Subvencije javnim preduzećima	118	529,631	494,821	
22	614500	Subvencije privatnim preduzećima i preduzetnicima	119	1,360,109	1,105,231	
23	614600	Subvencije finansijskim institucijama	120	2,546,378	2,669,602	
24	614700	Tečući transferi u inostranstvo	121	0	0	
25	614800	Drugi tečući rashodi	122	0	0	
			123	0	0	
			124	25,594	4,320	



26	615000	Kapitalni transferi (27+...+33)	125			
27	615100	Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti i fondovima	126	1,166,838	8,163,953	
28	615200	Kapitalni transferi pojedincima	127	1,154,038	8,163,953	
29	615300	Kapitalni transferi neprofitnim organizacijama	128	0	0	
30	615400	Kapitalni transferi javnim preduzećima	129	0	0	
31	615500	Kapitalni transferi privatnim preduzećima i preduzetnicima	130	12,800	0	
32	615600	Kapitalni transferi finansijskim institucijama	131	0	0	
33	615700	Kapitalni transferi u inostranstvo	132	0	0	
34	616000	Izdaci za kamate (35+...+38)	133	228,295	83,562	
35	616100	Kamate na pozajmice primljene kroz Državu	134	0	0	
36	616200	Izdaci za inostrane kamate	135	0	0	
37	616300	Kamate na domaće pozajmljivanje	136	228,295	83,562	
38	616500	Izdaci za kamate vezane za dug po izdatim garancijama	137	0	0	
39	700000	II PRIHODI (40+55+73)	138	14,244,317	14,299,312	
40	710000	PRIHODI OD POREZA (41+45+46+47+48+52+53+54)	139	14,128,831	13,925,181	
41	711000	Porezi na dobit pojedinaca i preduzeća (od 42 do 44)	140	0	0	
42	711100	Porezi na dobit pojedinaca (zaostale uplate poreza)	141	0	0	
43	711200	Porezi na dobit preduzeća	142	0	0	
44	711900	Porez na dobit banaka i drugih finansijskih organizacija, društava za osiguranje i reosiguranje imovine i lica, pravnih lica iz oblasti elektroprivrede, pošte i telekomunikacija, i pravnih lica iz oblasti igara na sreću i ostalih preduzeća	143	0	0	
45	712000	Doprinosi za socijalnu zaštitu	144	0	0	
46	713000	Porezi na plaće i radnu snagu	145	0	0	
47	714000	Porezi na imovinu	146	6,471,011	7,701,725	
48	715000	Domaći porezi na dobra i usluge (zaostale obaveze na osnovu poreza na promet dobara i usluga) (49+.....51)	147	0	0	
49	715100	Porezi na prodaju dobara i usluga, ukupni promet ili dodanu vrijednost	148	0	0	
50	715200	Porez na promet posebnih usluga	149	0	0	
51	715900	Ostali porezi na promet proizvoda i usluga (zaostale obaveze)	150	0	0	
52	716000	Porezi na dohodak	151	0	0	
53	717000	Prihodi od indirektnih poreza	152	7,657,820	6,223,456	
54	719000	Ostali porezi	153	0	0	
55	720000	NEPOREZNI PRIHODI (56+64+72)	154	115,486	149,131	
56	721000	Prihodi od preduzetničkih aktivnosti i imovine i prihodi od pozitivnih kursnih razlika (57+...+63)	155	49,603	96,435	
57	721100	Prihodi od nefinansijskih javnih preduzeća i finansijskih javnih institucija	156	539	0	
58	721200	Ostali prihodi od imovine	157	49,064	96,435	
59	721300	Kamate i dividende primljene od pozajmica i učešća u kapitalu	158	0	0	
60	721400	Naknade primljene od pozajmica i učešća u kapitalu	159	0	0	
61	721500	Prihodi od pozitivnih kursnih razlika	160	0	0	
62	721600	Prihodi od privatizacije	161	0	0	
63	721700	Prihodi po osnovu premije i provizije za izdatu garanciju	162	0	0	



64	722000	Naknade i takse i prihodi od pružanja javnih usluga (65+...+71)			
65	722100	Administrativne takse	65,213	0	49,166
66	722200	Sudske takse	0	0	0
67	722300	Komunalne naknade i takse	0	0	0
68	722400	Ostale budžetske naknade i takse	26	143	143
69	722500	Naknade i takse po federalnim zakonima i drugim propisima	0	0	0
70	722600	Prihodi od pružanja javnih usluga (prihodi od vlastitih djelatnosti korisnika budžeta i vlastiti prihodi)	0	0	0
71	722700	Neplanirane uplate - prihodi	0	0	0
72	723000	Novčane kazne (neporeske prirode)	65,187	0	49,023
73	730000	PRIMLJENI TRANSFERI (TRANSFERI I DONACIJE) (74+76+78+80+86)	670	3,530	3,530
74	731000	Primljeni tekući transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija (r.br. 75)	0	0	225,000
75	731100	Primljeni tekući transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija	0	0	0
76	732000	Primljeni tekući transferi od ostalih nivoa vlasti (r.br. 77)	0	0	0
77	732100	Primljeni tekući transferi od ostalih nivoa vlasti i fondova	0	0	225,000
78	733000	Donacije (r.br. 79)	0	0	225,000
79	733100	Donacije	0	0	0
80	740000	KAPITALNI TRANSFERI (81+83)	0	0	0
81	741000	Primljeni kapitalni transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija (r.br. 82)	0	0	0
82	741100	Primljeni kapitalni transferi od inostranih vlada i međunarodnih organizacija	0	0	0
83	742000	Kapitalni transferi od ostalih nivoa vlasti (84+85)	0	0	0
84	742100	Kapitalni transferi od ostalih nivoa vlasti i fondova	0	0	0
85	742200	Kapitalni transferi od nevladinih izvora	0	0	0
86	770000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza (r.br. 87)	0	0	0
87	777000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza	0	0	0
88		VIŠAK PRIHODA NAD RASHODIMA (39 minus 1)	0	0	0
89		VIŠAK RASHODA NAD PRIHODIMA (1 minus 39)	1,970,829	0	0
90		Pokriveno:	0	0	0
91					
92					
93		Nepokriveno:			4,496,485

Sarajevo-Centar

KOLOVRAT (ZJAD) AMELA

CERTIFICIRANI RAČUNOVODICA

Amela Kolovrat

Broj: CR-5491/5

CR-5491/5

17/12/2021

061/245-503

Kontakt



BENJAMINA KARIĆ

FINANSIJSKORFINANCIJSKO  
INFORMATIČKA AGENCIJA  
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO  
ISPOSTAVA CENTAR

26-07-2022

**IZVJEŠTAJ O NOVČANIM TOKOVIMA**  
Period izvještavanja od 1.1.2021. do 31.12.2021. godine

Redni broj	Broj konta	POZICIJA	Oznaka za AOP	Iznos
1	1	2	3	4
		<b>I NOVČANI PRIMICI</b>		
1		Prihodi (od 2 do 6)	450	14,398,448
2	710000	Prihodi od poreza	451	14,128,831
3	720000	Neporezni prihodi	452	115,486
4	730000	Tekući transferi (transferi i donacije)	453	154,131
5	740000	Kapitalni transferi	454	0
6	770000	Prihodi po osnovu zaostalih obaveza	455	0
7		<b>Kapitalni primici i transferi (redni broj 8)</b>	456	61,025
8	811000	Kapitalni primici od prodaje stalnih sredstava	457	61,025
9		<b>Finansiranje (10+11+12)</b>	458	0
10	813000	Primici od finansijske imovine	459	0
11	814000	Primici od dugoročnog zaduživanja	460	0
12	815000	Primici od kratkoročnog zaduživanja	461	0
13		<b>UKUPNI NOVČANI PRIMICI (1+7+9)</b>	462	14,459,473
14		<b>II NOVČANE ISPLATE</b>		
15		Rashodi (od 16 do 21)	463	14,282,610
16	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	464	3,512,818
17	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	465	331,511
18	613000	Izdaci za materijal, sitni inventar i usluge	466	2,378,315
19	614000	Tekući transferi i drugi tekući rashodi	467	5,770,946
20	615000	Kapitalni transferi	468	2,060,725
21	616000	Izdaci za kamate	469	228,295
22		<b>Kapitalni izdaci (redni broj 23)</b>	470	325,799
23	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava	471	325,799
24		<b>Finansiranje (25+26)</b>	472	227,274
25	822000	Izdaci za finansijsku imovinu	473	0
26	823000	Izdaci za otplate dugova	474	227,274
27		<b>UKUPNE NOVČANE ISPLATE (15+22+24)</b>	475	14,835,683
28		<b>NETO NOVČANI PRIMICI/ISPLATE (13 minus 27) ili (27 minus 13)</b>	476	-376,210
29		<b>SALDO GOTOVINE NA POČETKU GODINE</b>	477	7,824,011
30		<b>SALDO GOTOVINE NA KRAJU GODINE (28+29)</b>	478	7,447,801

Sarajevo-Centar

KOLOVRAT (ZIJAD) AMELA

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA  
Amela Kolovrat  
Broj: CR-5491/5

CR-5491/5

061/245-503



BENJAMINA KARIĆ

17/2/2022/

## IZVJEŠTAJ O KAPITALNIM IZDACIMA I FINANSIRANJU

Period izvještavanja od 1.1.2021. do 31.12.2021. godine

KM

Redni broj	Broj konta	Pozicija	Oznaka za AOP	U obračunskom periodu			Procenat (4/5) x 100
				tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine	6	
1	2	3	4	5	6		
		<b>KAPITALNI IZDACI (2 + 9 + 17)</b>					
1	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava (3+...+8)	500	454629	89046		
2	821100	Nabavka zemljišta, šuma i višegodišnjih zasada	501	227,355	89,046		
3	821200	Nabavka građevina	502	0	0		
4	821300	Nabavka opreme	503	0	0		
5	821400	Nabavka ostalih stalnih sredstava	504	88,980	55,009		
6	821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	505	29,600	4,625		
7	821600	Rekonstrukcija i investiciono održavanje	506	17,281	29,412		
8	822000	Izdaci za finansijsku imovinu (od 10 do 16)	507	91,494	0		
9	822100	Pozajmljivanja drugim nivoima vlasti	508	0	0		
10	822200	Pozajmljivanja pojedinacima, neprofitnim organizacijama i privatnim preduzećima	509	0	0		
11	822300	Pozajmljivanja javnim preduzećima	510	0	0		
12	822400	Izdaci za kupovinu dionica javnih preduzeća	511	0	0		
13	822500	Izdaci za kupovinu dionica privatnih preduzeća i učešće u zajedničkim ulaganjima	512	0	0		
14	822600	Ostala domaća pozajmljivanja	513	0	0		
15	822700	Pozajmljivanja u inostranstvu	514	0	0		
16			515	0	0		



1	2	3	4	5	6
17	823000	Izdaci za otplate dugova (od 18 do 23)			
18	823100	Otplate dugova primljenih kroz Državu	227274		0
19	823200	Vanjske otplate	0		0
20	823300	Otplate domaćeg pozajmljivanja			0
21	823400	Otplate unutrašnjeg duga	227,274		0
22	823500	Otplate duga po izdatim garancijama	0		0
23	823600	Otkup duga	0		0
24		<b>IZVORI FINANSIRANJA (25 + 29 + 37 + 41)</b>			
25	811000	Kapitalni primici od prodaje stalnih sredstava (26+27+28)	61,025	10,000,000	0
26	811100	Primici od prodaje stalnih sredstava	0		0
27	811200	Primici od prodaje federalnih robnih rezervi	61,025		0
28	811900	Ostali kapitalni primici	0		0
29	813000	Primici od finansijske imovine (30+....+36)	0		0
30	813100	Primijene otplate od pozajmljivanja drugim nivoima vlasti	0		0
31	813200	Primijene otplate od pozajmljivanja pojedincima i neprofitnim organizacijama	0		0
32	813300	Primijene otplate od pozajmljivanja javnim preduzećima	0		0
33	813400	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama javnih preduzeća	0		0
34	813500	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama privatnih preduzeća i u zajedničkim ulaganjima	0		0
35	813600	Primijene otplate od ostalih vidova domaćeg pozajmljivanja	0		0
36	813700	Primijene otplate od pozajmljivanja u inostranstvo	0		0
37	814000	Primici od dugoročnog zaduživanja (38+39+40)	0	10000000	0
38	814100	Zajmovi primijeni kroz Državu	0		0
39	814200	Primici od inostranog zaduživanja	0		0
40	814300	Primici od domaćeg zaduživanja	0		0
41	815000	Primici od kratkoročnog zaduživanja (42+43+44)	0	10,000,000	0
42	815100	Zajmovi primijeni kroz Državu	0		0
43	815200	Primici od inostranog zaduživanja	0		0
44	815300	Primici od domaćeg zaduživanja	0		0

Sarajevo-Centar

KOLOVRAT (ZIJAD) AMELA

CERTIFICIRANI RAČUNOVODJA  
Amela Kolovrat  
Broj: CR-5491/5

CR-5491/5

061/245-503



BENJAMINA KARIĆ

17/2/2022/

FINANSUSKO-FINANCIJSKO  
INFORMATIČKA AGENCIJA  
POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO  
ISPOSTAVA CENTAR

28-07-2022

## POSEBNI PODACI O PLAĆAMA I BROJU ZAPOSLENIH

Period izvještavanja od 1.1.2021. do 31.12.2021. godine

R. br.	Opis	Oznaka za AOP	IZNOS	
			U obračunskom periodu tekuće godine	U istom obračunskom periodu prethodne godine
	1	2	3	4
1.	UKUPNO (2+9+14)	901	3,842,397	3,669,665
2.	Bruto plaće i naknade plaća (3+4+5)	902	3,510,886	3,346,467
3.	Neto plaće i naknade plaća (bez poreza na dohodak)	903	2,396,396	2,264,205
4.	Akontacija poreza na dohodak	904	162,668	156,181
5.	Doprinosi na teret zaposlenih (6+7+8)	905	951,822	926,081
6.	za penzijsko i invalidsko osiguranje	906	522,056	507,851
7.	za zdravstveno osiguranje	907	383,740	373,420
8.	za zapošljavanje	908	46,026	44,810
9.	Doprinosi poslodavca (10+11+12+13)	909	321,737	313,673
10.	za penzijsko i invalidsko osiguranje	910	183,772	179,242
11.	za zdravstveno osiguranje	911	122,615	119,494
12.	za zapošljavanje	912	15,350	14,937
13.	za beneficirani radni staž	913		
14.	Ostali doprinosi (na teret penzija i ostali doprinosi)	914	9,774	9,525
15.	Prosječan broj zaposlenih na osnovu radnih sati (cijeli broj)	915	101	102

Sarajevo-Centar

Mjesto

KOLOVRAT (ZIJAD) AMELA

Certifikovani računovođa

CR-5491/5

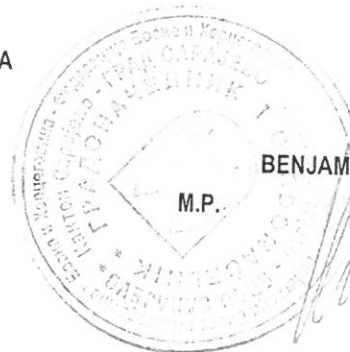
CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA

Amela Kolovrat

Broj: CR-5491/5

17/2/2022/

Datum



BENJAMINA KARIĆ

M.P.



### GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O INVESTICIJAMA ZA 2021. GODINU

Obaveza podnosioca izvještaja zasniva se na člano 31. Zakona o statistici u Federaciji BiH. Odbijanje davanja podataka, davanje nepotpunih i netačnih podataka i nedavanje podataka u propisanom sadržaju i roku povlači kaznene odredbe iz čl. 43. i 44. navedenog Zakona. Podaci koji se daju u ovom izvještaju koriste se isključivo za statističke svrhe i neće se objavljivati kao pojedinačne tipoveba. Povjerljivost i zaštita podataka utvrđena je članovima od 35. do 42. Zakona o statistici u Federaciji BiH i primjenjivat će se prilikom statističke obrade prenesenih podataka.

1) Naziv poslovnog subjekta **GRAD SARAJEVO**  
 2) Identifikacioni broj poslovnog subjekta **4200295100005**  
 3) Kanton **Kanton Sarajevo** Opština **Sarajevo-Centar**  
 Ulica i broj **HAMDJE KREŠEVLJAKOVIĆA 3** Telefon **033/221-085**  
 4) Djelatnost prema KD BiH 2010 **84.11**

FINANSIJSKO-INFORMATIČKA  
 POSLOVNA JEDINICA  
 AGENCIJA  
 SARAJEVO  
 26-07-2022

**TABELA 1. IZVRŠENE ISPLATE ZA INVESTICIJE U STALNA SREDSTVA PO IZVORIMA FINANSIRANJA U 2021. GODINI** <sup>1) 2)</sup>  
 (bez kupovine zemljišta, vrijednosti patenata, licenci, robnih marki i dragocjenosti)

Redni broj		Iznos u KM
1.	<b>Isplaćeno za investicije po izvorima u 2021. godini</b> (1 = 1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)	140,878
1.1	<b>iz sopstvenih sredstava</b> <sup>3)</sup>	140,878
1.2	<b>iz udruženih sredstava</b>	(1.21+1.22)
1.21	domaćih investitora	
1.22	inostranih investitora	
1.3	<b>iskorišteni finansijski krediti</b> <sup>4)</sup>	(1.31+1.32+1.33)
1.31	domaćih banaka	
1.32	stranih kreditora	
1.33	drugih domaćih kreditora, osim banaka	
1.4	<b>finansijski najam - lizing</b> <sup>5)</sup>	
1.5	<b>iz sredstava budžeta, vanbudžetskih fondova i drugih fondova</b>	
1.6	<b>iz drugih izvora (interna realizacija, stalna imovina dobijena bez naknade, putem kompenzacije, donacije, humanitarne pomoći)</b>	
1.61	od toga: strana humanitarna pomoć i donacije	

- 1) Obuhvati samo izvršene isplate u toku godine (bez prenesenog salda, storna i preokretavanja) i ne uključuju ostvarene a neobavljene investicije.  
 2) Isplate za investicije uključuju se kao one razlike koje su plaćene u izvještajnoj godini za investicije ostvarene u toj godini i ranije.  
 3) Bez kredita dani nekima za oprednji i kupovinu sredstava u lizingu.  
 4) Bez isplate anuiteta po finansijskim kreditima.  
 5) Ako ste kupili stalno sredstvo u izvještajnoj godini putem finansijskog kredita u tabeli 1. prikazite odgovarajuću nabavnu vrijednost pod 1.4.

**TABELA 2. VREMENSKA RAZGRANIČENJA IZMEĐU ISPLATA ZA INVESTICIJE I OSTVARENIH INVESTICIJA SA STANJEM 31.12.2021. GODINE**

Redni broj		Iznos u KM
2.1	<b>Isplaćeno za investicije u toku 2021. godine</b> (2.11+2.12) = Tabela 1., Redni broj 1.	140,878
2.11	za izvršene radove i nabavke u toku 2021. godine <sup>6)</sup>	128,911
2.12	za izmirenje obaveza iz 2020. godine i ranije prema izvođačima radova i isporučiocima opreme i drugima; za otplatu iskorištenih komercijalnih kredita za investicije u 2020. godini i ranije kod preduzeća u zemlji i inostranih preduzeća; za avanse date u 2021. godini po odbitku obračunatog dijela pod 2.11.	11,967
2.2	<b>Izvršeni a neplaćeni radovi i nabavke u toku 2021. godine</b> - neizmirene obaveze iz ostvarenih investicija u toku 2021. godine prema izvođačima radova, isporučiocima opreme i drugima; iskorišteni komercijalni krediti za investicije ostvarene u toku 2021. godine kod preduzeća u zemlji i inostranih preduzeća; plaćeni avansi u ranijim godinama, a obračunati u toku 2021. godine za izvršene radove i isporučenu opremu u 2021. godini.	98,444
2.3	<b>Vrijednost ostvarenih investicija u toku 2021. godine (2.11+2.2)=Tab., Red.br.3., Kol.3.</b>	227,355

6) Ukjučuje preokretnu nabavnu vrijednost stalnog sredstva nabavljenoj putem finansijskog iznosa.

TABELA 3. TEHNIČKA STRUKTURNA OSTVARENIH INVESTICIJA U STALNA SREDSTVA U 2021. GODINI

Redni broj		2	3	4	5	6
		UKUPNO (4+5)	Nova stalna sredstva <sup>8)</sup>	Polovna stalna sredstva <sup>9)</sup>	Dezinvesticija /prodaja <sup>10)</sup>	
3.	Vrijednost ostvarenih investicija u stalna sredstva <sup>7)</sup> u 2021. godini = Tabela 2., Red. broj 2.3 = (zbir 3.1 + 3.3 + 3.5 + 3.6 + 3.7)		227,355	227,355		61,025
3.1	Građevinski objekti i prostori (zbir 3.11 + 3.2)					
3.1.1	Stambene zgrade i prostori za stanovanje (stanovi, studentški, đački i starački domovi; domovi za napuštenu djecu i sl.)					
3.2	Ostali građevinski radovi (3.21 + 3.22 + 3.23)					
3.2.1	Ostala visokogradnja (industrijske, poljoprivredne i ostale privredne hale i zgrade; silosi; hladnjače; rezervoari; cisterne; magacini; garaže; škole; bolnice; zatvori; administrativne zgrade i sl.)					
3.2.2	Niskogradnja (železničke pruge; putevi; mostovi; vijadukti; nadvožnjaci, tuneli; žučare; električni i telefonski vodovi; natfodovi; bazeni; cjevovodi, vodovodi i kanalizacija; objekti za kopanje rude, elektrane, hidrocentrale; aerodromske piste; sportska igrališta; parkirišta i sl.)					
3.2.3	Značajnija poboljšanja zemljišta (zgradnja nasipa, morskih brana, krčenje šuma i kamenitog tla; isušivanje močvara, navodnjavanje i sl.)					
3.3	Strojevi i oprema i transportna sredstva - domaća i uvozna (zbir 3.31 + 3.32)		116,263	116,263	XXXXXX	61,025
3.3.1	Strojevi i oprema (zbir 3.311 do 3.319)		116,263	116,263	XXXXXX	
3.3.1.1	Metalni proizvodi i naprave (metalne konstrukcije, tornjevi, cisterne, kontejneri, kotlovi i oprema za centralno grijanje, rezervoari, željezni i čelični kotlovi itd.)			116,263		
3.3.1.2	Strojovi za proizvodnju i iskorištavanje mehaničke energije (motori, turbine, pumpe, kompresori), strojevi za podizajuće, transportne, rashladne, za provjetravanje), vače i sl.		20,768	20,768		
3.3.1.3	Drugi strojevi i naprave za posebne namjene (metalurški, rudarski i građevinski strojevi, prehrambeni, tekstilni i sl.); strojevi za obradu (strugovi, bušilice, glodalice; strojevi za obradu metala, kamena, drveta i sl.)					
3.3.1.4	Poljoprivredni i šumarski strojevi (traktori i drugi poljoprivredni i šumarski strojevi)					
3.3.1.5	Računari i druga oprema za obradu podataka (personalni i drugi računari, štampači), druge kancelarijske mašine (računske, pisače, fotokopirni i slični uređaji); elektronske blagajne, skeneri, bankomati, automati za mijenjanje novca		47,176	47,176		
3.3.1.6	Električni motori, generatori i transformatori, naprave za distribuciju el. energije, cestovna i druga vanjska rasvjeta, kolfovi za dobijanje pare, atomski reaktori i sl.					
3.3.1.7	Radio, televizijski i komunikacijski uređaji i oprema (TV i radio prijemnici i odašiljači, telefonski aparati i centrale, faks mašine itd.)		9,171	9,171		
3.3.1.8	Medicinska oprema, lini mehanički i optički instrumenti (osciloskopi, volmetri, laboratorijske centrifuge, elektrografi, mikroskopji, precizne važe, fotoaparat i sl.)		4,584	4,584		
3.3.1.9	Namještaj i unutarja oprema (metalni i drveni namještaj i sl.); nabavka knjiga za biblioteke		34,564	34,564		
3.3.2	Transportna sredstva (zbir 3.321 + 3.322 + 3.323)					
3.3.2.1	Punički automobili do 10 osoba (kao i kombinirani namijenjeni prevozu putnika i tereta)					
3.3.2.2	Teretna vozila (takođe cestovni traktori i prikolice)					
3.3.2.3	Druga vozila i plovila (autobusi, čamci, tračna i zračna vozila)					
3.4	Od 3.3 (Strojovi, oprema i transportna sredstva) prikazite vrijednosti uvezeno opreme					
3.5	Biološka sredstva (zbir 3.51 + 3.52)					
3.5.1	Osnovno siado (razna rasplodna i radna stoka)					
3.5.2	Posumijavanje i dugogodišnji zasadi					
3.6	Nematerijalna stalna sredstva (zbir 3.61 + 3.62 + 3.63 + 3.64 + 3.65)		111,092	111,092		
3.6.1	Dugoročna ulaganja u istraživanje i razvoj, osim rudarskih i mineralnih istraživanja					
3.6.2	Rudarska i mineralna istraživanja					
3.6.3	Softver i baze podataka (zbir od 3.631 do 3.634)					
3.6.3.1	Kupljeni softver (uključujući i licence za softvere)		19,598	19,598		
3.6.3.2	Softver proizvedeni u vlastitoj režiji		19,598	19,598		
3.6.3.3	Kupljene baze podataka					
3.6.3.4	Baze podataka proizvedene u vlastitoj režiji					
3.6.4	Književni i umjetnički originali (sa područja filma, muzike, TV programi, sportske i druge priredbe i sl.)					
3.6.5	Ostala nematerijalna stalna sredstva (studije, projekti, elaborati, komisije za tehnički prijem i sl.)					
3.7	Troškovi prenosa vlasništva zemljišta (troškovi procjene zemljišta, advokata, porez na promet nekretninama)		91,494	91,494	XXXXXXXXXX	
3.8	Dragocjenosti (vrijednosni predmeti kupljeni radi očuvanja vrijednosti kao što su dijamanti, drago kamenje, nemonetarno zlato, slike, skulpture i sl.) <sup>1)</sup>					
3.9	Licence (osim licenci za softvere), patenti i trgovačke marke <sup>2)</sup>					
3.10	Zemljište (bez troškova prenosa vlasništva)					
			XXXXXX			

1) S obzirom da se ovdje govori o dragocjenostima, a ne o materijalnim dobitcima, za ove vrijednosti ne postoji izvor sredstava. Podaci se temelje na izvješću o poslovanju za 2021. godinu. 2) Licencije za softvere, patente i trgovačke marke obično se ne plaćaju odmah, već u oblicu godišnjih obroka. 3) Uključujući i licence za softvere. 4) Uključujući i licence za softvere. 5) Uključujući i licence za softvere. 6) Uključujući i licence za softvere. 7) Ovdje su prikazane vrijednosti uvezeno opreme. 8) Nova stalna sredstva. 9) Polovna stalna sredstva. 10) Dezinvesticija /prodaja. 11) Ovdje su prikazane vrijednosti uvezeno opreme. 12) Ovdje su prikazane vrijednosti uvezeno opreme. 13) Ovdje su prikazane vrijednosti uvezeno opreme.

TABELA 4. INVESTICIJE U NOVA STALNA SREDSTVA PO NAMJENI ULAGANJA I TERITORIJU U 2021. GODINI

Redni broj	Opće djelatnosti javne uprave	UKUPNO		INVESTICIJE PO NAMJENI ULAGANJA I OPŠTINAMA	
		djelatnost:	djelatnost:	djelatnost:	djelatnost:
		Opće djelatnosti javne uprave	Ne postoji.	Ne postoji.	Ne postoji.
		opština: Sarajevo-Centar entitet: FBiH	opština: Sarajevo-Centar entitet: FBiH	opština: Sarajevo-Centar entitet: FBiH	opština: Sarajevo-Centar entitet: FBiH
		ukupno broj jedinica djelatnost KDBH 2010	ukupno broj jedinica djelatnost KDBH 2010	ukupno broj jedinica djelatnost KDBH 2010	ukupno broj jedinica djelatnost KDBH 2010
		entitet	entitet	entitet	entitet
		opština	opština	opština	opština
		01	02	02	02
1	2	3	4	5	6
4.11	Ostvarene investicije u nova stalna sredstva izgradnja novih kapaciteta	84,11	10839	10839	
4.12	Ostvarene investicije u 2021 god. po karakteru izgradnje (Tabela 3., Kolona 4.)	227,355	227,355		
4.13	rekonstrukcija, modernizacija, dogradnja i proširenje održavanje nivoa postojećih kapaciteta				
4.0	Od ukupnih investicija prikazati investicije za zaštitu životne sredine <sup>1)</sup>				
4.1	Ostvarene investicije u nova stalna sredstva u 2021. godini (4.11 do 4.13)=(4.14 do 4.19)=(Tabela 3. Red. br. 3., Kolona 4.)	227,355	227,355		
4.14	Ostvarene investicije stambene zgrade i prostori za stanovanje = 3.11				
4.15	u nova ostali građevinski radovi = 3.2				
4.16	stalna sredstva strojevi, oprema i transportna sredstva = 3.3	116,263	116,263		
4.17	u 2021. godini biološka sredstva = 3.5				
4.18	po tehničkoj strukturi nematerijalna stalna sredstva = 3.6	111,092	111,092		
4.19	(Tabela 3., Kolona 4.) troškovi prenosa vlasništva zemljišta = 3.7				
4.2	Vrijednost aktiviranih stalnih sredstava u toku 2021. godine	227,355	227,355		
4.3	Stalna sredstva u izgradnji (pripremi) krajem 2021. godine				

Obrazac popunio:

KOLOVRAT (ZIJAD) AMELA

CERTIFICIRANI RACUNOVODNIK  
Amela Kolovrat  
Broj: CR-549175

Tel./faks 061/245-503  
E-mail amela.kolovrat@sarajevo.ba  
Datum 17/2/2022/



DIREKTOR  
BENJAMINA KARIĆ



# IZVJEŠTAJ

## o obračunatom i uplaćenom posebnom porezu/naknadi za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća

GRAD SARAJEVO

Naziv pravne/fizičke osobe/lica odnosno organa vlasti

4200295100005

Identifikacioni broj obveznika naknade

Sarajevo-Centar

Mjesto

HAMDIFE KREŠEVLJAKOVIĆA 3

Ulica i broj

Opće djelatnosti javne uprave

Djelatnost

FINANSIJSKO/FINANCIJSKO  
 INFORMATIČKA AGENCIJA  
 POSLOVNA JEDINICA SARAJEVO  
 ISPOSTAVA CENTAR

26-02-2022

84.11

Šifra djelatnosti

### IZVJEŠTAJ ZA PERIOD OD 1.1.2021. do 31.12.2021. GODINE

Red. broj 1	OPIS 2	AOP 3	IZNOS 4
1.	Osnovica - isplaćene neto plaće, odnosno neto isplate po ugovoru o djelu i ugovoru o vršenju privremenih i povremenih poslova	722581	1,954,800.00
2.	Stopa iz tačke 2. Uputstva	722582	563,532.00
			0.50%
3.	Obračunati iznos	722581	9,774.00
	(osnovica × stopa - red.br. 1 × red.br. 2)	722582	2,817.66

Sarajevo-Centar, 17.2.2022.

Mjesto i datum

KOLOVRAT (ZIJAD) AMELA

Obrazac broj 16

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA  
 Amela Kolovrat  
 Broj: CR-5491/5



BENJAMINA KARIĆ, GRADONAČELNICA

Identifikacijski broj: 4200295100005  
šifra po kvalifikacionoj  
djelatnosti: 84.11  
Organizacijski broj: 0000000  
Operativni broj: 000000000

Nadležno ministarstvo MINISTARSTVO FINANSIJA KANTONA SARAJEVO

Potrošačka jedinica GRAD SARAJEVO

Sjedište potrošačke jedinice SARAJEVO

Funkcionalni kod: 00000

Fond: 00

Pojedinačni obrasci: X

Konsolidovani obrasci: -

GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU BUDŽETA  
Period izvještavanja : od 01.01.2021. do 31.12.2021. godine

R.b.	Broj Konta	POZICIJA	Oznaka za AOP	Planirano	Ostvareno		Odstupanje (4-3)	Procenat 4/3 x 100
					u tekućoj godini	u prethodnoj godini		
1		2		3	4	5	6	7
1		PRIHODI (2+17+36)	200	15,828,630	14,244,317	14,299,311	-1,584,313	90.0%
2	710000	PRIHODI OD POREZA (3+7+9+11+13+14+15+16)	201	14,841,212	14,128,832	13,925,181	-712,380	95.2%
3	711000	Porezi na dobit pojedinaca i preduzeća (4+5+6)	202	0	0	0	0	0.0%
4	711100	Porezi na dobit pojedinaca (zaostale uplate poreza)	203	0	0	0	0	0.0%
5	711200	Porezi na dobit preduzeća	204	0	0	0	0	0.0%
6	711900	Porez na dobit banaka i dr. fin. organizacija, društava za osiguranje i reosiguranje imovine i lica, pravnih lica iz oblasti elektroprivrede, pošte i telekomunikacija i pravnih lica iz oblasti igara na sreću i ostalih preduzeća	205	0	0	0	0	0.0%
7	712000	Doprinosi za socijalnu zaštitu (7=8)	206	0	0	0	0	0.0%
8	712100	Doprinosi za socijalnu zaštitu	207	0	0	0	0	0.0%
9	713000	Porezi na plaću i radnu snagu (13=14)	208	0	0	0	0	0.0%
10	713100	Porezi na plaću (zaostale uplate poreza)	209	0	0	0	0	0.0%
11	714000	Porez na imovinu (15=16)	210	8,765,000	6,471,012	7,701,725	-2,293,988	73.8%
12	714100	Porez na imovinu	211	0	0	7,701,725	0	#DIV/0!

13	715000	Domaći porezi na dobra i usluge					212	0	0	0	0	0.0%
14	716000	Porezi na dohodak					213	0	0	0	0	0.0%
15	717000	Prihodi od indirektnih poreza					214	6,076,212	7,657,820	6,223,456	1,581,608	126.0%
16	719000	Ostali porezi					215	0	0	0	0	0.0%
17	720000	NEPOREZNI PRIHODI (18+26+34+35)					216	233,287	115,485	149,130	-117,802	49.5%
18	721000	Prihodi od poduzetničkih aktivnosti i imovine i prihodi od pozitivnih kursnih razlika ( 19+.....+25)					217	93,287	49,602	96,435	-43,685	53.2%
19	721100	Prihodi od nefin.javnih preduzeća i fin. Institucija					218	12,287	538	0	-11,749	0.0%
20	721200	Ostali prihodi od imovine					219	81,000	49,064	96,435	-31,936	60.6%
21	721300	Kamate i dividende primljene od pozajmica i učešća u kapitalu					220	0	0	0	0	0.0%
22	721400	Naknade primljene od pozajmica i učešća u kapitalu					221	0	0	0	0	0.0%
23	721500	Prihodi od pozitivnih kursnih razlika					222	0	0	0	0	0.0%
24	721600	Prihodi od privatizacije					223	0	0	0	0	0.0%
25	721700	Prihodi po osnovu premije i provizije za izdatu garanciju					224	0	0	0	0	0.0%
26	722000	Naknade i takse i prihodi od pružanja javnih usluga (27+.....33)					225	130,000	65,213	49,165	-64,787	50.2%
27	722100	Administrativne takse					226	0	0	0	0	0.0%
28	722200	Sudske takse					227	0	0	0	0	0.0%
29	722300	Komunalne naknade i takse					228	0	26	143	26	#DIV/0!
30	722400	Ostale budžetske naknade i takse					229	0	0	41,509	0	0.0%
31	722500	Naknade i takse po federalnim zakonima i drugim propisima					230	0	0	0	0	0.0%
32	722600	Prihodi od pružanja javnih usluga (prihodi od vlastitih djelatnosti korisnika budžeta i vlastiti prihodi)					231	0	0	0	0	0.0%
33	722700	Neplanirane uplate-prihodi					232	130,000	65,187	7,513	-64,813	50.1%
34	723000	Novčane kazne					233	10,000	670	3,530	-9,330	6.7%
35	777000	Drugi tekući prihodi					234	0	0	0	0	0.0%
36		PRIMLJENI TRANSFERI (Transferi i donacije (37+38+39+40+41+42)					235	754,131	0	225,000	-754,131	0.0%
37	731100	Primljeni tekući transferi od inostranih Vlada i međunarodnih organizacija					236	29,131	0	0	-29,131	0.0%
38	732100	Primljeni transferi od ostalih nivoa vlasti					237	725,000	0	225,000	-725,000	0.0%
39	741100	Primljeni kapitalni transferi od inostranih Vlada					238	0	0	0	0	0.0%
40	742100	Kapitalni transferi od ostalih nivoa vlasti i fondova					239	0	0	0	0	0.0%
41	742200	Kapitalni transferi iz nevladinih izvora					240	0	0	0	0	0.0%
42	733100	Donacije					241	0	0	0	0	0.0%
43		<b>R A S H O D I (44+47+48+58+67+75+80)</b>					242	19,268,764	12,273,488	18,795,797	-6,995,276	63.7%
44	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih (45+46)					243	3,695,000	3,510,886	3,346,468	-184,114	95.0%
45	611100	Bruto plaće i naknade plaća					244	3,205,000	3,073,278	2,982,594	-131,722	95.9%

46	611200	Naknade troškova zaposlenih	245	490,000	437,608	363,874	-52,392	89.3%
47	612000	Doprinosi poslodavca i ostali doprinosi	246	333,000	331,511	323,198	-1,489	99.6%
48	613000	Izdaci za materijal, sitan inventar i usluge (49+.....+57)	247	2,552,625	1,858,265	2,006,574	-694,360	72.8%
49	613100	Putni troškovi	248	70,000	58,543	70,332	-11,457	83.6%
50	613200	Izdaci za energiju	249	117,000	64,570	80,694	-52,430	55.2%
51	613300	Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge	250	89,000	76,903	78,862	-12,097	86.4%
52	613400	Nabavka materijala i sitnog inventara	251	67,800	40,865	33,513	-26,935	60.3%
53	613500	Izdaci za usluge prevoza i goriva	252	31,000	18,674	28,393	-12,326	60.2%
54	613600	Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine	253	93,000	22,303	44,219	-70,697	24.0%
55	613700	Izdaci za tekuće održavanje	254	144,500	134,156	149,432	-10,344	92.8%
56	613800	Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i usluga platnog prometa	255	35,000	26,080	35,468	-8,920	74.5%
57	613900	Ugovorene i druge posebne usluge	256	1,905,325	1,416,171	1,485,661	-489,154	74.3%
58	614000	Tekući transferi i drugi tekući rashodi (59+.....+66)	257	6,514,022	5,112,693	4,772,866	-1,401,329	78.5%
59	614100	Tekući transferi drugim nivoima vlasti	258	1,190,193	715,981	598,069	-474,212	60.2%
60	614200	Tekući transferi pojedincima	259	580,200	529,631	494,821	-50,569	91.3%
61	614300	Tekući transferi neprofitnim organizacijama	260	1,510,738	1,295,109	1,006,054	-215,629	85.7%
62	614400	Subvencije javnim preduzećima	261	3,112,891	2,546,378	2,669,602	-566,513	81.8%
63	614500	Subvencije privatnim preduzećima i poduzetnicima	262	0	0	0	0	0.0%
64	614600	Subvencije finansijskim institucijama	263	0	0	0	0	0.0%
65	614700	Tekući transferi u inostranstvo	264	0	0	0	0	0.0%
66	614800	Drugi tekući rashodi	265	120,000	25,594	4,320	-94,405	21.3%
67	615000	Kapitalni transferi (68+.....+74)	266	5,924,117	1,166,838	8,163,953	-4,757,279	19.7%
68	615100	Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti	267	5,911,317	1,154,038	8,163,953	-4,757,279	19.5%
69	615200	Kapitalni transferi pojedincima	268	0	0	0	0	0.0%
70	615300	Kapitalni transferi neprofitnim organizacijama	269	0	0	0	0	0.0%
71	615400	Kapitalni transferi javnim preduzećima	270	12,800	12,800	0	0	0.0%
72	615500	Kapitalni transferi privatnim preduzećima i poduzetnicima	271	0	0	0	0	0.0%
73	615600	Kapitalni transferi finansijskim institucijama	272	0	0	0	0	0.0%
74	615700	Kapitalni transferi u inostranstvo	273	0	0	0	0	0.0%
75	616000	Izdaci za kamate (76+.....+79)	274	250,000	228,295	83,562	-21,705	0.0%
76	616100	Kamate na pozajmice primljene kroz Državu	275	0	0	0	0	0.0%
77	616200	Izdaci za inostrane kamate	276	0	0	0	0	0.0%
78	616300	Kamate na domaće pozajmljivanje	277	250,000	228,295	83,562	-21,705	0.0%
79	616500	Izdaci za kamate vezane za dug po izdatim garancijama	278	0	0	0	0	0.0%
80	600000	Tekuća budžetska rezerva	279	0	0	0	0	0.0%
81		TEKUĆI SUFICIT (TEKUĆI DEFICIT) (1 minus 43)	280	-3,440,134	1,970,829	-4,496,486	5,410,963	-57.3%
82		TRANSAKCIJE U STALNIM SREDSTVIMA	281				0	0.0%

83		PRIMICI OD PRODAJE STALNIH SREDSTAVA (84+85+86)	282	61,025	61,025	0	0	0.0%
84	811100	Primici od prodaje stalnih sredstava	283	61,025	61,025	0	0	0.0%
85	811200	Primici od prodaje federalnih robnih rezervi	284	0	0	0	0	0.0%
86	811900	Ostali kapitalni primici	285	0	0	0	0	0.0%
87	821000	IZDACI ZA NABAVKU STALNIH SREDSTAVA (88+.....+93)	286	264,694	227,355	89,046	-37,339	85.9%
88	821100	Nabavka zemljišta, šuma i višegodišnjih zasada	287	0	0	0	0	0.0%
89	821200	Nabavka građevina	288	0	0	0	0	0.0%
90	821300	Nabavka opreme	289	98,000	88,980	0	-9,020	90.8%
91	821400	Nabavka ostalih stalnih sredstava	290	30,000	29,600	55,009	-400	98.7%
92	821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	291	45,200	17,281	34,037	-27,919	0.0%
93	821600	Rekonstrukcija i investicijsko održavanje	292	91,494	91,494	0	0	0.0%
94		NETO NABAVKA STALNIH SREDSTAVA (87 minus 83)	293	203,669	166,330	89,046	-37,339	81.7%
95		NETO POZAJMLJIVANJE (NETO ZADUŽIVANJE) = UKUPAN DEFICIT/SUFICIT (81 minus 94)	294	-3,643,803	1,804,499	-4,585,532	5,448,302	0.0%
96		TRANSAKCIJE U FINANSIJSKOJ IMOVINI	295					
97		PRIMICI OD FINANSIJSKE IMOVINE (98+.....+104)	296	0	0	0	0	0.0%
98	813100	Primljene otplate od pozajmljivanja drugim nivoima vlasti	297	0	0	0	0	0.0%
99	813200	Primljene otplate od pozajmljivanja pojedincima i neprofitnim organizacijama	298	0	0	0	0	0.0%
100	813300	Primljene otplate od pozajmljivanja javnim preduzećima	299	0	0	0	0	0.0%
101	813400	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama javnih preduzeća	300	0	0	0	0	0.0%
102	813500	Primitak sredstava po osnovu učešća u dionicama privatnih preduzeća i zajedničkim ulaganjima	301	0	0	0	0	0.0%
103	813600	Primljene otplate od ostalih vidova domaćeg pozajmljivanja	302	0	0	0	0	0.0%
104	813700	Primljene otplate od pozajmljivanja u inostranstvo	303	0	0	0	0	0.0%
105	822000	IZDACI ZA FINANSIJSKU IMOVINU (106+.....+112)	304	0	0	0	0	0.0%
106	822100	Pozajmljivanje drugim nivoima vlasti	305	0	0	0	0	0.0%
107	822200	Pozajmljivanje pojedincima, neprofitnim organizacijama i privatnim	306	0	0	0	0	0.0%
108	822300	Pozajmljivanje javnim preduzećima	307	0	0	0	0	0.0%
109	822400	Izdaci za kupovinu dionica javnih preduzeća	308	0	0	0	0	0.0%
110	822500	Izdaci za kupovinu dionica privatnih preduzeća i učešće u zajedničkim ulaganjima	309	0	0	0	0	0.0%
111	822600	Ostala domaća pozajmljivanja	310	0	0	0	0	0.0%

112	822700	Pozajmljivanje u inostranstvo		311	0	0	0	0	0	0	0.0%
113		NETO POVEĆANJE (SMANJENJE) FINANSIJSKE IMOVINE (97 minus 105)		312	0	0	0	0	0	0	0.0%
114		TRANSAKCIJE U FINANSIJSKIM OBAVEZAMA		313	0	0	0	0	0	0	0.0%
115		PRIMICI OD ZADUŽIVANJA (116+120)		314	3,871,077	0	0	0	0	0	0.0%
116	814000	Primici od dugoročnog zaduživanja (117+118+119)		315	3,871,077	0	0	10,000,000	0	-3,871,077	0.0%
117	814100	Zajmovi primljeni kroz državu		316	0	0	0	10,000,000	0	-3,871,077	0.0%
118	814200	Primici od inostranog zaduživanja		317	0	0	0	0	0	0	0.0%
119	814300	Primici od domaćeg zaduživanja		318	0	0	0	0	0	0	0.0%
120	815000	Primici od kratkoročnog zaduživanja (121+122+123)		319	3,871,077	0	0	10,000,000	0	-3,871,077	0.0%
121	815100	Zajmovi primljeni kroz državu		320	0	0	0	0	0	0	0.0%
122	815200	Primici od inostranog zaduživanja		321	0	0	0	0	0	0	0.0%
123	815300	Primici od domaćeg zaduživanja		322	0	0	0	0	0	0	0.0%
124	823000	IZDACI ZA OTPLATE DUGOVA (125+.....+130)		323	227,274	227,274	0	0	0	0	0.0%
125	823100	Oplate dugova primljenih kroz državu		324	0	0	0	0	0	0	0.0%
126	823200	Vanjske oplate		325	0	0	0	0	0	0	0.0%
127	823300	Oplate domaćeg pozajmljivanja		326	227,274	227,274	0	0	0	0	0.0%
128	823400	Oplata unutrašnjeg duga		327	0	0	0	0	0	0	0.0%
129	823500	Oplata duga po izdanim garancijama		328	0	0	0	0	0	0	0.0%
130	823600	Otkup duga		329	0	0	0	0	0	0	0.0%
131		NETO ZADUŽIVANJE (NETO OTPLATE DUGOVA (115 minus 124)		330	3,643,803	-227,274	10,000,000	0	0	-3,871,077	0.0%
132		UKUPAN FINANSIJSKI REZULTAT (95+113+131)		331	0	1,577,225	5,414,468	0	0	1,577,225	0.0%
133		SINETIČKA KLASIFIKACIJA FUNKCIJA VLADE (COFOG) (134+143+149+156+166+173+180+187+194+203)		332	0	0	0	0	0	0	0.0%
134	01	Opšte javne usluge (135+.....+142)		333	0	0	0	0	0	0	0.0%
135	011	Izvršni i zakonodavni organi, finansijski i fiskalni poslovi, vanjski poslovi		334	0	0	0	0	0	0	0.0%
136	012	Strana ekonomska pomoć		335	0	0	0	0	0	0	0.0%
137	013	Opće usluge		336	0	0	0	0	0	0	0.0%
138	014	Osnovno istraživanje		337	0	0	0	0	0	0	0.0%
139	015	IIR Opće javne usluge		338	0	0	0	0	0	0	0.0%
140	016	Opće javne usluge n. k.		339	0	0	0	0	0	0	0.0%
141	017	Transakcije vezane za javni dug		340	0	0	0	0	0	0	0.0%

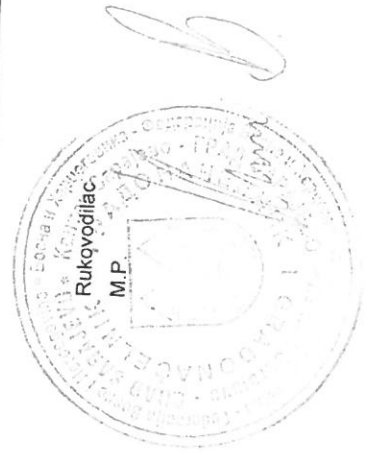


181	071	Medicinski proizvodi, uređaji i oprema	380	0	0	0	0	0	0.0%
182	072	Vanbolničke usluge	381	0	0	0	0	0	0.0%
183	073	Bolničke usluge	382	0	0	0	0	0	0.0%
184	074	Usluge zdravstvene zaštite	383	0	0	0	0	0	0.0%
185	075	IIR Zdravstvo	384	0	0	0	0	0	0.0%
186	076	Zdravstvo n. k.	385	0	0	0	0	0	0.0%
187	08	Rekreacija, kultura i religija (188+.....+193)	386	0	0	0	0	0	0.0%
188	081	Usluge sporta i rekreacije	387	0	0	0	0	0	0.0%
189	082	Usluge kulture	388	0	0	0	0	0	0.0%
190	083	Usluge emitiranja i izdavaštva	389	0	0	0	0	0	0.0%
191	084	Religijske i druge zajedničke usluge	390	0	0	0	0	0	0.0%
192	085	IIR Rekreacija, kultura i religija	391	0	0	0	0	0	0.0%
193	086	Rekreacija, kultura i religija n. k.	392	0	0	0	0	0	0.0%
194	09	Obrazovanje (195+.....+202)	393	0	0	0	0	0	0.0%
195	091	Predškolsko i osnovno obrazovanje	394	0	0	0	0	0	0.0%
196	092	Srednje obrazovanje	395	0	0	0	0	0	0.0%
197	093	Obrazovanje poslije srednje škole koje nije visoko obrazovanje	396	0	0	0	0	0	0.0%
198	094	Visoko obrazovanje	397	0	0	0	0	0	0.0%
199	095	Obrazovanje koje nije definirano nivoom	398	0	0	0	0	0	0.0%
200	096	Pomoćne usluge obrazovanju	399	0	0	0	0	0	0.0%
201	097	IIR Obrazovanje	400	0	0	0	0	0	0.0%
202	098	Obrazovanje n. k.	401	0	0	0	0	0	0.0%
203	10	Socijalna zaštita (204+.....+212)	402	0	0	0	0	0	0.0%
204	101	Bolest i hendikepiranost	403	0	0	0	0	0	0.0%
205	102	Starost	404	0	0	0	0	0	0.0%
206	103	Nasljednici	405	0	0	0	0	0	0.0%
207	104	Porodica i djeca	406	0	0	0	0	0	0.0%
208	105	Nezaposlenost	407	0	0	0	0	0	0.0%
209	106	Stanovanje	408	0	0	0	0	0	0.0%
210	107	Socijalno isključenje n. k.	409	0	0	0	0	0	0.0%
211	108	IIR Socijalna zaštita	410	0	0	0	0	0	0.0%
212	109	Socijalna zaštita n. k.	411	0	0	0	0	0	0.0%

U Sarajevu, Certificirani računovođa Kolovrat Amela, dipl.ecc

Dana 23.02.2022. godine Broj dozvole: CR-5491/5

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA  
Amela Kolovrat  
Broj: CR-5491/5





**OSTALI FINANCIJSKI PODACI – OBRAZAC A**  
**STALNA SREDSTVA U OBLIKU STVARI I PRAVA SA STANJEM 31/12/2021**

Osnovica za amortizaciju

Broj konta	Opis stalnog sredstva	Saldo 01.01.	Nabavka	Rashodovanje, prodaja i sl.	Revalorizacija	Ostala prilagođavanja	Saldo 31.12.	Napomena
011100	Zemljišta, šume i višegodišnji zasadi							
011200	Građevinski objekti	18.431.421	23.439				18.454.414	
011300	Oprema	2.494.813	129.586	174.784	(446)		2.449.615	
011400	Ostala stalna sredstva							
011500	Stalna sredstva u obliku prava	397.638	19.598				417.236	
011600	Sredstva u pripremi	867.970					867.970	
011700	Sredstva koja nisu u upotrebi							
	<b>UKUPNO</b>	<b>22.191.842</b>	<b>172.623</b>	<b>174.784</b>	<b>(446)</b>		<b>22.189.235</b>	

Broj Konta	Opis stalnog sredstva	Saldo 01.01	Otpisi za tekuću godinu	Rashodovanje, prodaja i sl.	Revalorizacija	Ostala prilagođavanja	Saldo 31.12.	Napomena
011910	Zemljišta							
011920/30	Građevinski objekti	11.279.419	245.389				11.524.808	
011940	Oprema	820.452	61.228	122.192			759.488	
011950	Ostala stalna sredstva							
011980	Prava itd.							
011970	Sredstva koja nisu u upotrebi							
	<b>UKUPNO</b>	<b>12.099.871</b>	<b>306.617</b>	<b>122.192</b>			<b>12.284.296</b>	

Upute za ispunjavanje obrasca

Ovaj obrazac iskazuje kretanje konta stalnih sredstava tokom godine. Početna i završna salda treba preuzeti iz knjigovodstva. Početna i konačna stanja sredstava (ne stvarne primitke od prodaje). U koloni "Ostala prilagođavanja"-iskazuju se preknjižavanja između grupa konta, npr. preknjižavanja iz konta Sredstva u pripremi, a povećanjem pozicije oprema i sl.



**CERTIFICIRANI RAČUNOVODILAC**  
Amela Kolovrat  
Broj: CR-5491/K

Sastavio  
Kolovrat Amela, dipl.ecc  
(Prezime i ime)

*[Signature]*  
Rukovodilac

OSTALI FINANCIJSKI PODACI – OBRAZAC B

Ostala dugotrajna imovina sa stanjem 31/12/2021 godine

Broj konta	Vrsta imovine	Saldo 01.01.	Promjene	Saldo 31.12.	Napomena
092111	Kamata banci	0	1.324.095	1.324.095	
	UKUPNO				

Objašnjenje izmjena ... Na dugoročno evidentirane rashode kamate po dugoročnom kreditu.....

Upute za ispunjavanje obrasca

Ovaj obrazac obezbeđuje informaciju o dugoročnim finansijskim ulaganjima pa se ovdje iskazuju salda na grupama konta 020000, 030000, 090000 i drugih, (npr. otplata zajma ili prodaja / nabavka dugoročne investicije).

U koloni "Promjene" iskazuju se razlike između salda na početku i na kraju godine. Ukoliko su ove razlike značajne treba dati kratko objašnjenje promjena

S obzirom da budžetski korisnici koji posluju po trezorskom sistemu, ne bi trebali da imaju konta iz grupe 02, 03 i 09, to i ne treba da popunjavaju ovaj obrazac jer će podaci, koji su se ranije unosili u ovaj obrazac biti iskazani za njega u konsolidovanom izvještaju.

Sastavio  
**CERTIFICIRANI RAČUNOVODJA**  
 Amela Kolovrat  
 Kolovrat Amela, Bpfi:ecCR-5491/5  
 (Prezime i ime)



*[Handwritten signature]*  
 Rukovodilac

# OSTALI FINANCIJSKI PODACI – OBRAZAC C

## Potencijalne obaveze sa stanjem 31/12/2021 godine

Iznosi koji mogu da rezultiraju u budućim gubicima, a za koji ne postoji obračun, npr. potraživanja ili dane garancije.

Objašnjenja	Iznos
a) .....	
b) .....	
c) .....	
d) .....	
e) .....	
f) .....	
g) .....	
h) .....	
i) .....	

### Obaveze po osnovu zakupa

Iznosi koji se duguju po osnovu zakupa

Naziv sredstva pod zakup	Naredna godina	Godina 2.	Godina 3.	Godina 4.	Godina 5.	Nakon 5. godine
Financijski zakup						
.....						
.....						
.....						
Operativni zakup						
.....						
.....						

### Upute za ispunjavanje obrasca

Ovaj obrazac odnosi se na računovodstvene informacije koje se nisu evidentirale u bilansu stanja (vanbilansne evidencije – klasa 9.). U prvoj tabeli se navode potencijalne obaveze, prije svega potraživanja koja se mogu pojaviti. Trebaju se dati kratka objašnjenja situacije i približnog iznosa. Druga tabela sadrži obaveze po osnovu zakupa koje će se pojaviti u budućnosti, primjerice za zakup vozila. Vjerovatno je da ova tabela neće biti primjenjiva za sva vladina tijela.

Sastavio **CERTIFICIRANI RAČUNOVODILAC**  
**Amela Kolovrat**  
 Kolovrat Amela, dipl.pec.  
 (Prezime i ime) CR-5491/5

M.P.

Rukovodilac

GRAD SARAJEVO

Naziv pravnog lica

SARAJEVO, HAMDIFE KREŠEVLJAKOVIĆA BR.3

Sjedište i adresa

4200295100005

Jedinstveni identifikacioni broj (JIB)

06-11—1259/22

Broj protokola

Finansijsko-informatička agencija

Ložionička 3, 71000 Sarajevo

## BILJEŠKE UZ FINANSIJSKE IZVJEŠTAJE

za period od 01.01.2021. do 31.12.2021.

AMELA KOLOVRAT

Certificirani računovodja

5491/5

Broj dozvole

amela.kolovrat@sarajevo.ba

Kontakt

CERTIFICIRANI RAČUNOVOD.

Amela Kolovrat

Broj: CR-5491/5



BENJAMINA KARIĆ

Odgovorna osoba

Usvojene računovodstvene politike

Iznos i priroda pojedinih stavki prihoda ili rashoda izuzetne veličine ili pojave

Ukupan iznos svih finansijskih obaveza, garancija ili nepredviđenih izdataka koji nisu uključeni u Bilans stanja

Iznosi obaveza koje dospijevaju nakon više od pet godina

Po dugoročnom kreditu od Razvojne banke FBiH : glavnica 9.772.726,00 KM i kamata 1.324.094,70 KM

Ukupna dugovanja pravnog lica pokrivena instrumentima osiguranja

Avansi i odobreni krediti članovima uprave i nadzornih tijela

Prosječan broj zaposlenih u godini

101

Informacija o evidenciji dugotrajne imovine po fer vrijednosti, odnosno revalorizacionim iznosima  
Smanjenje vrijednosti Olimpijskog bazena Otoka za 446,07 KM

Informacije o otkupu vlastitih dionica

Sumnjiva i sporna potraživanja

Razlozi za odstupanja od opštih načela finansijskog izvještavanja